Amtsblatt der Stadt Schönebeck (Elbe)

der Verwaltungsgemeinschaft Schönebeck (Elbe) sowie der Gemeinden Plötzky, Pretzien, Ranies

3. Jahrgang | Sonntag, 08.10.2006 | Amtliche Bekanntmachungen | Nr. 37

Amtliche Bekanntmachung
Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Plötzky am 18.10.2006

Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr
Sitzungsort: Bürgerraum der Gemeinde Plötzky
A.-Schweitzer-Straße 6

Tagesordnung

öffentlicher Teil:
1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Abstimmung über die Bestätigung der Niederschrift vom 20.09.2006
3. Abstimmung über die Tagesordnung; Hinweise bzw. Zusätze
4. Bekanntmachung von Beschlüssen des nichtöffentlichen Teils der Sitzung vom 20.09.2006
5. Einwohnerfragestunde
6. Beratung zum Schmutzwasserbeseitigungskonzept für das Naherholungsgebiet
7. Beratung zum Haushalt 2007

nichtöffentlicher Teil:
8. Themenvorschläge zur Beratung im Gemeinderat
9. Wichtige Angelegenheiten der Gemeinde; Anfragen der Gemeinderatsmitglieder

Schmeißer
Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung
für Straßenbau- und Kanalbauarbeiten nach VOB

Bauvorhaben: **Grundhafter Ausbau der Gehwege Paul- Illhardt-Straße in Schönebeck (Elbe) OT Felgeleben**

a) Name, Anschrift des Auftraggebers: **Stadt Schönebeck (Elbe)**
Markt 1, 39218 Schönebeck
Tel. (03928) 710 425

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung

c) Art des Auftrages: Ausführung von Straßen- und Kanalbauarbeiten

d) Ort der Ausführung: Schönebeck (Elbe), Ortsteil Felgeleben
Paul-Illhardt-Straße

e) Art und Umfang der Leistung:
Gewerk: Straßenbau, Elektroinstallation- Beleuchtung, Kanalerneuerung

50 m²	Großpflasterdecke aufnehmen
50 m²	bit. Befestigung auf Pflaster aufnehmen
238 m	Naturbordsteine aufnehmen
385 m	Betonbordsteine (überwiegend Rasenkanten) aufnehmen
100 m²	Betonsteinpflasterdecke aufnehmen
280 m³	bit. Befestigung aufnehmen
110 m²	Betonplattendecke aufnehmen
375 m³	Erdaushub
1100 m²	Betonsteinpflasterdecke herstellen
140 m²	Kleinpflasterdecke herstellen
165 m³	Frostschutzschicht einbauen, Gehweg
220 m²	Schottertragschicht einbauen, Zufahrten
300 m	Bordanlage Betontiefbord einbauen
8 Stck	vorh. Beleuchtungsmaste incl. Freileitung ausbauen
11 Stck	Beleuchtungsmasten installieren, LPH 7m
2 Stck	Bäume fällen, Wurzelstöcke roden
3 Stck	Auslichten der Baumkrone
30 m²	Oberboden andecken und Rasenansaat
28 m	Ausbau Kanal DN 600-700 GFK/Beton
3 Stck	Ausbau gemauerter Schächte
25 m	Einbau Fertigteil- U-Profilkanalelemente Beton
2 St	gemauerte Sonderschächte

f) Art und Umfang der einzelnen Lose: keine Lose

g) Zweck der Bauleistung: Gehweg- und Kanalsanierung

h) Frist für die Ausführung: 05.03.2007 bis 04.05.2007 (2 Monate)

i) Stelle, bei der die Verdingungsunterlagen angefordert/eingesehen werden können:
Stadt Schönebeck(Elbe), Hoch-, Tiefbau- und Grünflächenamt
Breiteweg 12a, 39218 Schönebeck (Elbe)
Tel. 03928 / 710 425
Termin von Anforderungen: ab 11.10.2006
Keine digitale Anforderung und Abgabe der Unterlagen.

j) Entgelt für die Verdingungsunterlagen:
60,00 EUR (Diskette mit GAEB DA 81einbegriffen) per Verrechnungsscheck oder Banküberweisung an die unter Pkt. a) genannte Stelle an:
Vergabenummer: 06 623 006
Kontonummer: 370 102 240
BLZ, Geldinstitut: 800 555 00, Sparkasse Elbe-Saale
Kostenentgelt wird nicht erstattet.
Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.

k) Frist für das Einreichen der Angebote: **27.10.2006, 09^{00} Uhr**

l) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind:
Stadt Schönebeck (Elbe), Markt 1, Zi. 304, 39218 Schönebeck (Elbe)
Tel. 03928 / 710 138, Fax 03928 / 710 199

m) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch

n) Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen:
Bieter oder ihre Bevollmächtigten

o) Datum, Uhrzeit und Ort der Eröffnung der Angebote:
27.10.2006 , 09^{00} Uhr
Kleiner Sitzungssaal,
Schönebeck (Elbe), Markt 1 (Rathaus)

p) Sicherheiten:
Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme
Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme

q) Zahlungsbedingungen:
Nach § 16 VOB/B und den Besonderen, Zusätzlichen und Ergänzenden Vertragsbedingungen;

r) Rechtsform für Bietergemeinschaften: Keine besondere Rechtsform verlangt.

s) Nachweise für das Beurteilen der Eignung des Bieters:
- Nach § 8 VOB/A ist zum Nachweis der unternehmensbezogenen Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit die Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer-Lieferanten-Verzeichnis der Auftragsberatungsstelle ABSt Sachsen-Anhalt (www.sachsen-anhalt.abst.de „Rubrik ULV“)
- oder sind folgende Einzelnachweise vorzulegen:
  Angaben nach § 8 VOB/A, im Original: Nachweis/Bescheinigung von Finanzamt, Krankenkasse, Berufsgenossenschaft, Subunternehmer, Auszug aus Gewerbezentralregister (nicht älter als 3 Monate)

t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 24.11.2006.

u) Änderungsvorschläge oder Nebenangebote:
Abgabe von Nebenangeboten nur bei gleichzeitiger Abgabe des Hauptangebotes.

vw) sonstige Angaben:
- Auskünfte zum Verfahren erteilt : Anschrift siehe a)
  Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt:
  Planungsbüro Schönebeck, Edelmannstr. 22
  39218 Schönebeck, Tel.: (03928) 703017
- Nachprüfstelle nach § 31 VOB/A
  Landkreis Schönebeck, Rechnungsprüfungsamt, Cokturhof, 39218 Schönebeck
- Vergabekammer nach § 104 GWB
  2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Ref. 301, Willy-Lohmann-Straße 7, 06114 Halle

Bauaufträge - Öffentliche Ausschreibung
Vergabenummer: H 553/06

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name: Verwaltungsgemeinschaft Schönebeck (Elbe)
Dez. IV; Amt 65, SG Hochbau
Straße: Markt 1
Postleitzahl, Ort: 39218 Schönebeck (Elbe)

Telefon: (03928) 710 466
Telefax: (03928) 710 499

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
Vergabenummer: H 553/06

c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen

d) Ort der Ausführung: Sporthalle, Große Sorge, 39245 Pretzien

e) Art und Umfang der Leistung, Allgemeine Merkmale der baulichen Anlage
Allgemeine Merkmale der baulichen Anlage:
Erneuerung der Dacheindeckung von Sporthalle und Anbau

Art der Leistung:
Gerüstbau-, Zimmerer-, Dachabdichtungs- und Klempnerarbeiten

Umfang der Leistung:
- ca. 400 m² Fassadengerüst mit Dachdeckerfanggerüst
- ca. 400 m² Abbruch Wellasbesteindeckung
- ca. 450 m² Dachschalung
- ca. 450 m² Wärmedämmung aus Mineralwolle
- ca. 450 m² Bitumen-Dachdichtung , 2-lagig
- ca. 33 m Außendachrinne einschl. Fallrohr aus Zink

f) Aufteilung in Lose: Nein

g) Erbringen von Planungsleistungen: Nein
Zweck der Bauleistung: Erneuerung der Dacheindeckung

h) Ausführungsfrist:
Beginn der Ausführungsfrist: 15.11.2006

Ende der Ausführungsfrist: 31.12.2006

i) Anforderung der Verdingungsunterlagen
Verwaltungsgemeinschaft Schönebeck (Elbe)
Hoch-, Tiefbau- und Grünflächenamt
Breiteweg 12a, 39218 Schönebeck (Elbe)

j) Entgelt für die Verdingungsunterlagen
Höhe des Entgeltes: 15,00 €
Zahlungsweise: Banküberweisung
Empfänger: GV Pretzien
Kontonummer: 381 020 100
BLZ, Kreditinstitut: 800 555 00, Sparkasse Elbe-Saale
Verwendungszweck: 76000.10000

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrer Überweisung, so ist die Zahl nicht zuordenbar und Sie erhalten keine Unterlagen.

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn
- auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde,
- gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief oder E-Mail (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) bei der Abschnitt i) genannten Stelle angefordert wurden,
- das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

o) Angebotseröffnung: am: 27.10.2006, um 9.45 Uhr
Ort: Markt 1 in Schönebeck (Elbe), Kleiner Sitzungssaal

t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: bis 10.11.2006

v) Sonstige Angaben
Auskünfte zum Verfahren und zum technischen Inhalt erteilt:
SG Hochbau, Breiteweg 12a, 39218 Schönebeck (Elbe)
Frau Thomas, Tel 03928/ 710466

Nachprüfung behaupteter Verstöße
Nachprüfungsstelle (§ 31 VOB/A): Landkreis Schönebeck, Cokturhof, 39218 Schönebeck (Elbe)

Vergabekammer (§ 104 GWB): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Ref. 301,Willy-Lohmann-Straße 7, 06114 Halle/S.

Bauaufträge - Öffentliche Ausschreibung
Vergabenummer: H 552/06

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name: Verwaltungsgemeinschaft Schönebeck (Elbe)
Dez. IV; Amt 65, SG Hochbau
Straße: Markt 1
Postleitzahl, Ort: 39218 Schönebeck (Elbe)

Telefon: (03928) 710 466

Telefax: (03928) 710 499

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
Vergabenummer: H 552/06

c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen

d) Ort der Ausführung: Gemeindezentrum Pretzien
August-Bebel-Straße 24, 39245 Pretzien

e) Art und Umfang der Leistung, Allgemeine Merkmale der baulichen Anlage
Allgemeine Merkmale der baulichen Anlage:Gestaltung der Außenanlage,2. BA

Art der Leistung: Tiefbau - und Pflasterarbeiten für Gehwege und Parkflächen

Umfang der Leistung
- ca. 250 m² Erdaushub 30 bis 55 cm Tiefe
- ca. 140 m³ Tragschicht 19 bis 29 cm Dicke
- ca. 70 m² Pflaster aus Naturstein
- ca. 350 m² Betonstein Rechteckpflaster
- ca. 140 m Rasenkantensteine einschl. Betonstütze
- ca. 35 m² Anarbeiten an vorh. Pflasterflächen
- ca. 10 m² Anarbeiten an Eingänge zum Saal
- 1 St Straßenbeleuchtung einschl. Kabel u. Anschluss

f) Aufteilung in Lose: Nein

g) Erbringen von Planungsleistungen: Nein
Zweck der Bauleistung: Herstellen von Parkflächen für 5 PKW u. Zuwegung

h) Ausführungsfrist:
Beginn der Ausführungsfrist: 15.11.2006
Ende der Ausführungsfrist: 31.12.2006

i) Anforderung der Verdingungsunterlagen
Verwaltungsgemeinschaft Schönebeck (Elbe)
Hoch-, Tiefbau- und Grünflächenamt
Breiteweg 12a, 39218 Schönebeck (Elbe)

j) Entgelt für die Verdingungsunterlagen
Höhe des Entgeltes: 15,00 €
Zahlungsweise: Banküberweisung
Empfänger: GV Pretzien
Kontonummer: 381 020 100
BLZ, Kreditinstitut: 800 555 00, Sparkasse Elbe-Saale
Verwendungszweck: 76000.10000

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrer Überweisung, so ist die Zahl nicht zuordenbar und Sie erhalten keine Unterlagen.

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn
- auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde,
- gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief oder E-Mail (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) bei der Abschnitt i) genannten Stelle angefordert wurden,
- das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

o) Angebotseröffnung: am: 27.10.2006, um 9.30 Uhr
Ort: Markt 1 in Schönebeck (Elbe), Kleiner Sitzungssaal

t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: bis 10.11.2006

v) Sonstige Angaben
Auskünfte zum Verfahren und zum technischen Inhalt erteilt:
SG Hochbau, Breiteweg 12a, 39218 Schönebeck (Elbe)
Frau Thomas, Tel 03928/ 710466

Nachprüfung behaupteter Verstöße
Nachprüfungsstelle (§ 31 VOB/A): Landkreis Schönebeck, Cokturhof, 39218 Schönebeck (Elbe)

Vergabekammer (§ 104 GWB): Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Ref. 301, Willy-Lohmann-Straße 7, 06114 Halle/S.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Der Ehle/Ihle Verband gibt hierdurch bekannt, dass in der Zeit vom **01.08.2006 bis 31.01.2007** an allen Verbandsgewässern (Gewässer II. Ordnung) Unterhaltungsarbeiten durchgeführt werden. Zu diesem Zweck haben die Eigentümer oder Nutzer der Anliegergrundstücke den ausführenden Firmen sowie den Dienstkräften des Verbandes Zutritt zu diesen Gewässern sowie die notwendige Bau- und Arbeitsfreiheit an den Gewässern zu gewähren. Die gesetzliche Grundlage hierfür bilden das Gesetz über Wasser- und Bodenverbände (Wasserverbandsgesetz — WVG), Bundesgesetzblatt Teil I vom 20.02.1991, das Wassergesetz für das Land Sachsen- Ánhalt (WG LSA) vom 07.09.1993 (GVBL LSA Nr. 38/1993) zuletzt geändert am 21.04.2005 (GVBL LSA Nr. 23 S. 208/2005), sowie die Satzung des Ehle/Ihle Verbandes vom 20.08.1992 zuletzt geändert 30.11.2005.Einsichtnahme in die Liste der Verbandsgewässer sowie nähere Auskünfte sind in der Geschäftsstelle der Verbandes zu den Geschäftszeiten Mo — Do 7.00 — 16.15 Uhr sowie Freitags 7.00 — 13.00 Uhr auf Voranmeldung möglich. Anschrift der Geschäftsstelle:
Ehle/Ihle Verband, Alte Ziegelei, 39291 Stegelitz

Stegelitz, den 28.08.2006

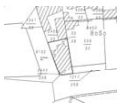
Erika Krüger
Verbandsvorsteherin

Amtsblatt der Stadt Schönebeck (Elbe)

der Verwaltungsgemeinschaft Schönebeck (Elbe) sowie der Gemeinden Plötzky, Pretzien, Ranies

3. Jahrgang | Sonntag, 08.10.2006 | Amtliche Bekanntmachungen | Nr. 37

Grundstücksangebot
Heinrich-Heine-Str. 11 in Salzelmen



Gemarkung Salzelmen, Flur 3
Flurstück 33/39 Größe 240 m²
Lage direkt am Kurpark
voll erschlossen, Erdgas-Etagenheizung
Baujahr: ca. 1925
Modernisierung nach 1990
Gebäudefläche: zwei Vollgeschosse, unterkellert
220 m², voll vermietet, Arztpraxis
guter Zustand

Mindestgebot: 85.000,00 €,
zuzüglich Nebenkosten

Stadt Schönebeck (Elbe) Telefon: 0 39 28 70 55 27
Eigenbetrieb Solepark Fax: 0 39 28 70 55 42
Badepark 1, 39218 Schönebeck
e-mail: info@solepark.de

Besichtigung nach Vereinbarung
Voraussetzung für den Verkauf ist ein Beschluss des Stadtrates.

Bekanntmachung der 15. Sitzung des Betriebsausschusses Kur- und Gesundheitsverwaltung am 12.10.2006

Sitzungsbeginn: **17:00 Uhr**

Sitzungsort: Tagungszentrum "Dr. Tolberg"
Badepark 4
39218 Schönebeck (Elbe)

T A G E S O R D N U N G

Öffentlicher Teil

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift über die letzte Sitzung
5. Informationen der Verwaltung
6. Anfragen nach § 12 GeschO mit öffentlichem Inhalt

Nichtöffentlicher Teil

7. Informationen der Verwaltung
8. Vorlagen-Nummer: 0289/2006
   Aufhebung des Beschlusses-Nr. 0282/2006 - Personalangelegenheiten
9. Vorlagen-Nummer: 0290/2006
   Personalangelegenheiten
10. Anfragen nach § 12 GeschO mit nichtöffentlichem Inhalt

Haase
Oberbürgermeister

Herausgeber: Stadt Schönebeck (Elbe), Amt für Presse und Präsentation, Markt 1, 39218 Schönebeck.Der ELBE REPORT mit dem o.g. hauptsatzungsgemäßen Amtsblatt erscheint wöchentlich am Sonntag und kann gegen die Versandkosten beim Verlag abonniert werden.

Grundstücksangebot
Martinstraße 1 in Felgeleben

Gemarkung Felgeleben, Flur 1,
Flurstück 860/64, Größe 231 m²
aus Flurstück 859/64, TF ca. 176 m²
Schönebeck (Elbe) - Ortsteil Felgeleben
Anliegerstraße mit wenig Verkehr
voll erschlossen, Erdgaszentralheizung
Baujahr: ca. 1920
Modernisierung nach 1990
Gebäudefläche: drei Geschosse: einschl. Dachgeschoss
voll unterkellert, (Keller nass)
256 m², voll vermietet 2 Arztpraxen, 1 Wohnung
weitere Sanierung notwendig
Verhandlungsbasis 60.000,00 €
zuzüglich Nebenkosten

Stadt Schönebeck (Elbe) Telefon: 0 39 28 70 55 27
Eigenbetrieb Solepark Fax: 0 39 28 70 55 42
Badepark 1, 39218 Schönebeck
e-mail: info@solepark.de

Besichtigung nach Vereinbarung
Voraussetzung für den Verkauf ist ein Beschluss des Stadtrates.